



VOLLEDIGE HANDLEIDING · NL

TRAVEL 4G EU

Compacte 4G-camera met UBox-app

Alle functies van de app in detail — delen, detectie, opslag en meer.

INHOUD & ZO WERKT HET

De Horse Watch Travel 4G EU is een kleine camera met een **ingebouwde 4G-simkaart**. Geen router, geen wifi: je hangt 'm op, zet 'm aan en kijkt mee via de **UBox-app** — thuis, onderweg en op wedstrijd, overal in Europa. De snelstart in de doos brengt je in drie stappen online. Deze handleiding legt daarna alle functies van de app uit.

1**Camera bij je paard**

Compact, op accu, met bewegingssensor en nachtzicht. Simkaart zit erin en is al actief.

2**UBox-app op je telefoon**

Ingelogd met het account op je sticker. De camera staat er al in; tot 4 mensen kunnen tegelijk kijken.

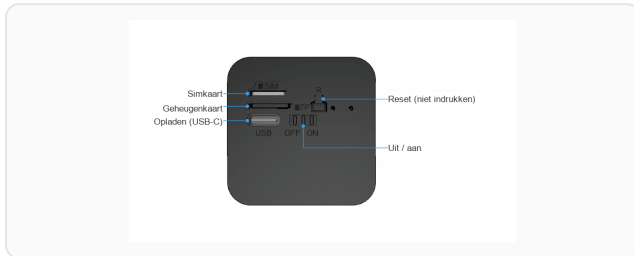
3**Energiezuinig**

De camera slaapt en wordt wakker bij beweging of zodra je de app opent. Zo gaat de accu tot 21 dagen mee.

Inhoud

1	De camera: aansluitingen, lampje & accu	p. 3
2	De app: overzicht & livescherm	p. 4
3	Camera delen met anderen	p. 5
4	Bewegingsdetectie & meldingen	p. 6
5	Opnames: geheugenkaart & terugkijken	p. 7
6	Account, wachtwoord & instellingen	p. 8
7	Problemen oplossen	p. 9
8	Specificaties & contact	p. 10

DE CAMERA: AANSLUITINGEN & ACCU



Onderkant: simkaart, geheugenkaart, USB-C, schakelaar en reset



Voorkant: bewegingssensor, lichtsensor en lens

Aan- en uitzetten

Schuif de schakelaar naar **ON**. Het blauwe lampje gaat aan en de camera zoekt binnen een minuut 4G-verbinding. Zet de schakelaar op **OFF** als je de camera langere tijd niet gebruikt.

- **Blauw lampje** — brandt: camera staat aan en is verbonden. Knippert: bezig met verbinden. Uit: camera staat uit of is leeg.

Opladen

- 1 Sluit de meegeleverde USB-C-kabel aan op een **5V-lader** (telefoonlader) of een powerbank.
- 2 Laad de camera vóór het eerste gebruik **volledig op**. Het laadniveau zie je in de app bij de camera.
- 3 De camera mag **permanent aan de lader** blijven, bijvoorbeeld op een powerbank in de trailer of op het zonnepaneel.

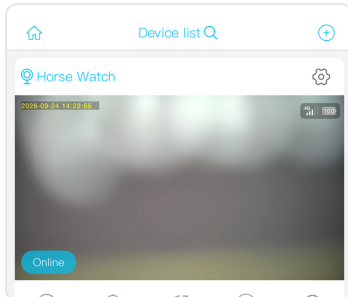
Hoe lang gaat de accu mee?

3000 mAh: ongeveer 8 uur continu kijken, tot 21 dagen stand-by met bewegingsdetectie. Hoe vaker de camera wakker wordt (veel beweging, hoge gevoeligheid, lang live kijken), hoe sneller de accu leeg is. Tip: hang een powerbank met magneetstrips naast de camera.

Niet resetten

Druk nooit op de reset-knop (R) naast de schakelaar. Dit haalt de camera uit de app en vereist een volledige herinstallatie door Horse Watch.

DE APP: OVERZICHT & LIVESCHERM



Apparaatlijst (Device list) met je camera

Apparaatlijst

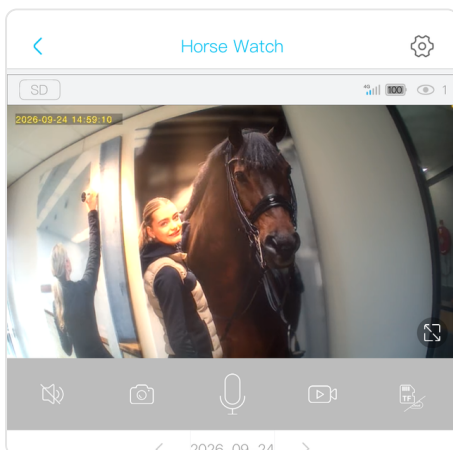
Na het inloggen zie je je camera met de status **Online**. Tik op het beeld om live te kijken. Rechtsboven op de kaart staat het **tandwiel** voor de instellingen van de camera.

Onder het beeld staan vijf knoppen:

- **Delen** (eerste icoon) — de camera delen met anderen, zie hoofdstuk 3.
- **Bel** — meldingen van deze camera aan of uit.
- **Vernieuwen** — de camera opnieuw verbinden.
- **Afspelen** — opnames terugkijken, zie hoofdstuk 5.
- **Hulp** — klantenservice van de app-maker. Bel liever ons.

Onderin de app staan vier tabbladen: **Device** (camera's), **Cloud video** (niet gebruiken), **Customer Service** en **Me** (jouw account).

De knop "Add a Device" heb je niet nodig: je camera is al gekoppeld aan dit account.



Het livescherm met de knoppen onder het beeld

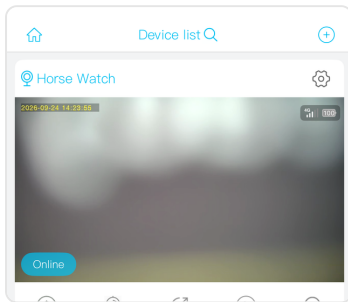
Livescherm: de knoppen onder het beeld

-  **Geluid**
Luidspreker aan of uit: hoor wat er bij je paard gebeurt.
-  **Foto**
Maakt een schermafbeelding en bewaart die op je telefoon.
-  **Praten**
Houd ingedrukt om via de camera te spreken, bijvoorbeeld om je paard gerust te stellen.
-  **Video**
Neemt het livebeeld op je telefoon op tot je nog een keer drukt.
-  **Cloud / SD**
Schakelt de bron voor terugkijken. Laat op **SD** staan (linksboven in beeld).

Rechtsboven in het beeld zie je het 4G-sigitaal, het accuniveau en hoeveel mensen meekijken (oog-icoon).

CAMERA DELEN MET ANDEREN

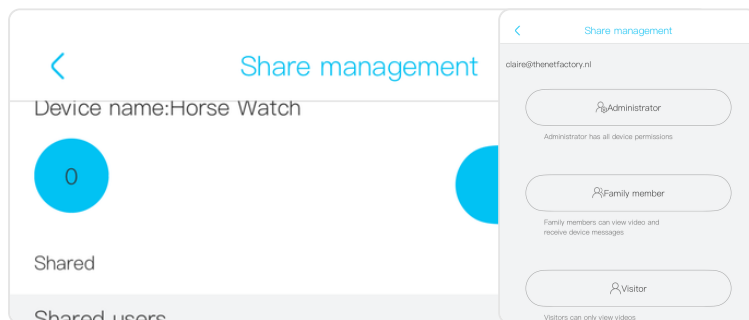
Wil je dat je partner, instructeur of stalgenoot ook kan meekijken? Deel de camera dan vanuit jouw account. Zo hoeft niemand jouw wachtwoord te kennen en kun je het delen altijd weer intrekken.



Het deel-icoon is de eerste knop onder de camera

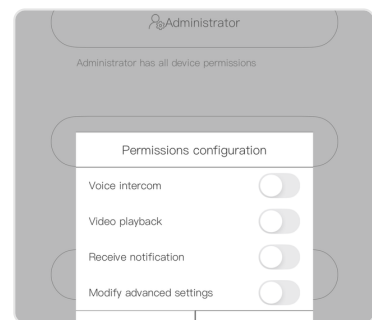
Zo deel je de camera

- 1 Laat de ander eerst de **UBox-app** installeren en een **eigen account** aanmaken (e-mailadres + wachtwoord, bevestigen via de mail).
- 2 Tik in jouw apparaatlijst op het **deel-icoon**, de eerste knop onder de camera. Je komt in **Share management**.
- 3 Tik op **Share** en vul het **e-mailadres** in waarmee de ander zich heeft geregistreerd. Tik op **Next**.
- 4 Kies een **rol** voor de ander (zie hieronder) en bevestig.
- 5 De ander opent de app en ziet de camera in de eigen apparaatlijst.



Share management > Share

Kies een rol



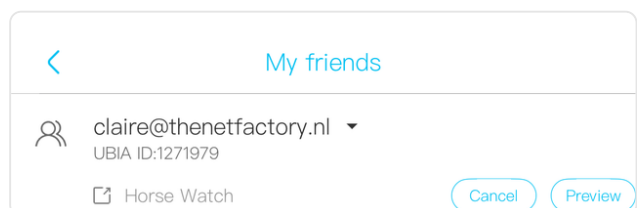
Customize: rechten los instellen

Welke rol geef je?

- **Visitor** — alleen live meekijken. Goed voor de meeste gasten.
- **Family member** — meekijken én meldingen ontvangen.
- **Administrator** — alle rechten, ook instellingen wijzigen. Alleen voor wie je volledig vertrouwt.
- **Customize** — zelf kiezen: praten via de camera, opnames terugkijken, meldingen ontvangen, instellingen wijzigen.

Overzicht en delen stoppen

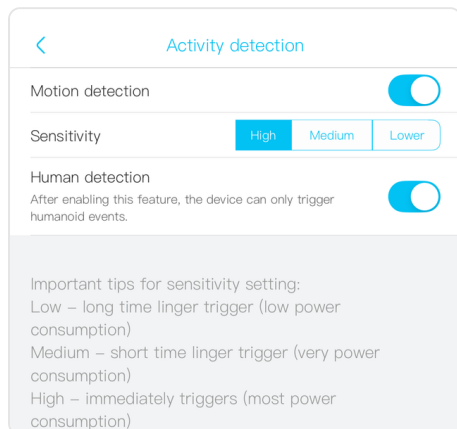
Onder **Me > My friends** zie je met wie je deelt. Tik bij een persoon op **Cancel** om het delen te stoppen. Geef nooit je eigen inloggegevens door; deel altijd via de app.



Me > My friends: delen stoppen met Cancel

BEWEGINGSDETECTIE & MELDINGEN

De camera heeft een **bewegingssensor (PIR)** met een bereik van ongeveer 5 meter. Ziet de sensor beweging, dan wordt de camera wakker, zet een fragment op de geheugenkaart en stuurt een melding naar je telefoon. Daarna gaat 'ie weer slapen om de accu te sparen.



Tandwiel > Activity detection

Detectie aan- of uitzetten

- 1 Tik in de apparaatlijst op het **tandwiel** bij je camera en kies **Activity detection**.
- 2 Zet **Motion detection** aan of uit.
- 3 Kies de **Sensitivity** (gevoeligheid):
 - **Lower** — reageert pas bij langer aanhoudende beweging. Weinig meldingen, zuinigste stand.
 - **Medium** — reageert bij korte beweging. Goede middenweg.
 - **High** — reageert direct. Meeste meldingen, kortste accuduur.

Zet "Human detection" uit

Staat deze schakelaar aan, dan reageert de camera **alleen op mensen** en negeert 'ie je paard. Voor Horse Watch hoort die dus altijd **uit** te staan.

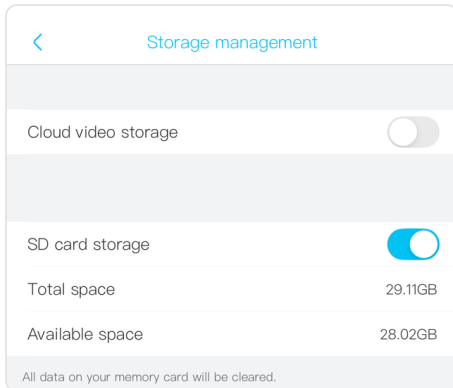
Ons advies

Wil je kunnen **terugkijken** wat er is gebeurd, bijvoorbeeld 's nachts op stal of tijdens de rit? Zet detectie dan **aan** en gebruik een geheugenkaart: elke beweging wordt automatisch opgenomen. Heb je geen geheugenkaart, zet detectie dan **uit** (zo leveren wij de camera standaard) en kijk live mee wanneer je wilt. Onderweg in de trailer beweegt alles: kies dan **Lower** om niet overspoeld te worden met meldingen.

Meldingen op je telefoon

Tik in de apparaatlijst op het **bel-icoon** onder je camera om pushmeldingen aan of uit te zetten. Je krijgt dan een bericht bij elke gedetecteerde beweging. Controleer ook of de UBox-app op je telefoon meldingen mag sturen (instellingen van je telefoon).

OPNAMES: GEHEUGENKAART & TERUGKIJKEN

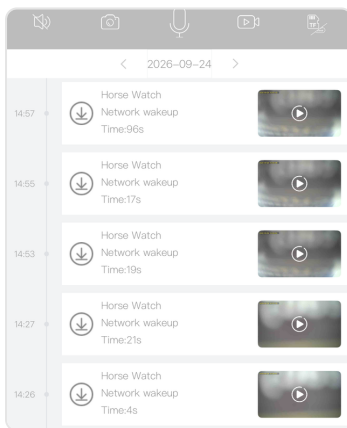


Tandwiel > Storage management

Geheugenkaart plaatsen

- 1 Zet de camera **uit** (schakelaar op OFF).
- 2 Schuif een **microSD-kaart** (Class 10, max. 128 GB) in het kaartslot naast de simkaart tot 'ie vastklikt. Zet de camera weer aan.
- 3 Tik op het **tandwiel** > **Storage management**. Zet **SD card storage** aan en tik bij het eerste gebruik op **Format SD card**.

Hier zie je ook de totale en vrije ruimte. Laat **Cloud video storage** altijd **uit** staan. Is de kaart vol, dan worden de oudste opnames automatisch overschreven.



Opnames per dag, met downloadknop

Opnames terugkijken

- 1 Tik in de apparaatlijst op de knop **Afspelen** onder de camera, of open het livescherm en scrol omlaag.
- 2 Controleer dat linksboven **SD** staat (niet cloud). Blader met de pijltjes naast de datum naar de gewenste dag.
- 3 Je ziet een lijst met fragmenten op tijd, elk met een voorbeeldbeeld. Tik op een fragment om af te spelen.
- 4 Wil je een fragment bewaren? Tik op het **download-icoon** links van het fragment; het komt in je fotorol.

Foto's en video's die je zelf via het livescherm maakt, staan direct in de fotorol van je telefoon.

Opnames wissen

Tik boven de lijst op **Select**, vink fragmenten aan en kies **Delete**. Alles in één keer wissen doe je door de geheugenkaart te **formatteren** in de instellingen.

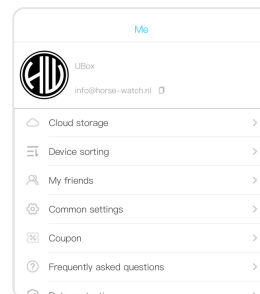
Geen cloudopslag activeren

Activeer nooit de cloudopslag in de app: het kost enorm veel data van je simkaart en wordt na 30 dagen een betaald abonnement. Een geheugenkaart doet hetzelfde zonder dataverbruik.

ACCOUNT, WACHTWOORD & INSTELLINGEN

Wachtwoord wijzigen

- 1 Open het tabblad **Me** (rechtsonder) en kies **Account Management**.
- 2 Kies **wachtwoord wijzigen**, vul het oude en tweemaal het nieuwe wachtwoord in.
- 3 Log op je andere telefoons of tablets opnieuw in met het nieuwe wachtwoord.



Tabblad Me: My friends, Account Management, Network diagnosis

Wachtwoord vergeten? Tik op het inlogscherf op **Forgot**; je ontvangt een herstelmail op het adres van je account. Kom je er niet uit, bel of app ons.

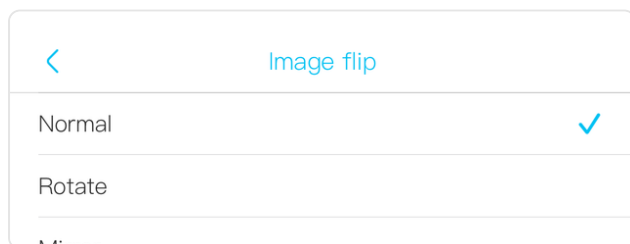
Meer gebruikers

Het account op je sticker werkt op meerdere telefoons tegelijk. Wil je dat anderen met een eigen account meekijken? Gebruik dan **delen** (hoofdstuk 3).

Beeld omkeren

Hangt de camera ondersteboven, bijvoorbeeld aan het plafond van de trailer? Zet het beeld dan recht in de app:

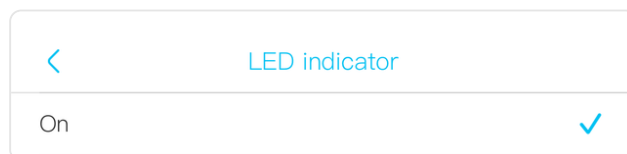
- 1 Tik op het **tandwiel** bij je camera en kies **Image flip**.
- 2 Kies **Rotate** (180° gedraaid). **Mirror** spiegelt links/rechts; **Mirror and rotate** doet beide.



Lampje uitzetten

Het blauwe lampje laat zien dat de camera aanstaat. Leidt het je paard af in het donker? Zet het uit:

- 1 Tik op het **tandwiel** bij je camera en kies **LED indicator**.
- 2 Kies **Off**. De camera werkt gewoon door, alleen het lampje is uit.



Overige instellingen van de camera

- **Night vision mode** — **Normal** schakelt het nachtzicht automatisch in bij donker; **Night vision mode** zet het altijd aan. Het infrarood is onzichtbaar voor je paard.
- **Apparaat-ID en firmware** — hebben wij nodig als je ons belt met een storing.
- **Netwerkd Diagnose** (Me > Network diagnosis) — test de 4G-verbinding.
- **Profielfoto** — tik in Me op het poppetje om een eigen foto of logo te kiezen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Camera offline of geen beeld

- 1 Staat de schakelaar op **ON** en brandt het blauwe lampje? Uit = camera is uit of leeg: laad 'm eerst op.
- 2 Knippert het lampje lang? De camera vindt geen 4G. Verplaats 'm naar een plek met meer bereik, niet achter dik metaal.
- 3 Nog steeds niets? Check of er nog **data** op je simkaart staat via prepaid.horse-watch.nl.
- 4 Zet de camera uit en na 10 seconden weer aan. Wacht een minuut.

Beeld laadt traag of hapert

- 1 Te veel kijkers tegelijk (max. 4) of een zwak 4G-signaal. Sluit de app bij de anderen en probeer opnieuw.
- 2 Kijk je zelf over mobiel internet? Controleer ook het bereik van je eigen telefoon.

Te veel of geen meldingen

- 1 Zet de detectiegevoeligheid lager of hoger (hoofdstuk 4).
- 2 Geen meldingen? Controleer het bel-icoon bij de camera én de meldingsinstellingen van je telefoon.

Accu snel leeg

- 1 Veel beweging of hoge gevoeligheid laat de camera vaak wakker worden. Zet detectie op Laag of Uit.
- 2 Lang live kijken kost het meeste stroom. Gebruik onderweg een powerbank.

Nooit resetten

Reset de camera niet met de knop naast de schakelaar. Kom je er niet uit? Verander niets en bel of WhatsApp ons: +31 (0)418 51 60 28.

SPECIFICATIES & CONTACT

Netwerk	4G via ingebouwde simkaart (EU)	Accu	3000 mAh
App	UBox (iOS & Android)	Continu kijken	± 8 uur
Beeld	3 MP Full HD	Stand-by	tot 21 dagen
Kijkhoek	120°	Opladen	USB-C, 5V / 1,5A
Nachtzicht	± 5 m, 940 nm (onzichtbaar)	Geheugenkaart	microSD, 4–128 GB (optioneel)
Bewegingssensor	PIR, ± 4–5 m	Afmetingen	42 × 55 × 43 mm
Geluid	Tweeweg (microfoon + luidspreker)	Gewicht	± 180 g
Kijkers tegelijk	max. 4	Gebruikstemp.	–30 tot +60 °C

In de doos

Camera, magneetplaat met plakstrip, magneetbeugel, schroefbeugel met schroeven, USB-C-kabel, opbergkoffer en de snelstart. Optioneel: geheugenkaart, zonnepaneel, powerbank.

Hulp nodig? We helpen je graag verder

● APP ONS

+31 (0)418 51 60 28

Ma–vr 9:00–17:00 · WhatsApp leest mee

Liever bellen of mailen?

Bel hetzelfde nummer of mail info@horse-watch.nl · www.horse-watch.nl